

■ Accord de coopération signé avec le COSUDAM et l'Association des collectivités chiliennes

L'accord de coopération entre Maires pour la Paix et l'Association des municipalités chiliennes (ACHM) a été signé au cours d'une cérémonie le 21 mars près de Santiago, la capitale chilienne. Le jour suivant, le 22 mars, Maires pour la Paix a également conclu un accord de coopération avec la Communauté d'associations sud-américaines de municipalités (COSUDAM). Les deux organisations ont exprimé leur soutien à la campagne Vision 2020 pour l'élimination de toutes les armes nucléaires d'ici 2020.

▼ Articles (site de la campagne Vision 2020, en anglais) :

<Association des municipalités chiliennes (ACHM) >

<http://www.2020visioncampaign.org/en/home/artikel/080ee93698/association-of-chilean-municipalitie.html>.

<Communauté d'associations sud-américaines de municipalités (COSUDAM)>

<http://www.2020visioncampaign.org/en/home/artikel/ce139f55c5/cosudam-calls-unasur-to-give-priorit.html>.

■ La conférence de la FENAMM au Mexique reçoit la campagne Vision 2020

[Boca del Rio, Mexique, 1-3 mars]

Maires pour la Paix a été présenté dans un message vidéo à plus de 2 000 maires et responsables territoriaux lors de la Conférence annuelle de la FENAMM (Fédération nationale des municipalités du Mexique) à Boca del Rio (Mexique). La conférence, organisée conjointement par la FENAMM et le gouvernement de l'État de Veracruz, est considérée comme étant le principal rassemblement de collectivités locales du Mexique.

▼ Article (site de la campagne Vision 2020, en anglais) :

<http://www.2020visioncampaign.org/en/home/artikel/8dfc737f07/fenammmexico-welcomes-2020-vision-c.html>.

■ Des représentants de Maires pour la Paix Belgique participent au Sommet SHAPE'2012

[Bruxelles, Belgique, 28-29 février]

A l'occasion de SHAPE'2012 à Bruxelles, organisé par le SCK (Centre d'études de l'énergie nucléaire à Mol en Belgique), la présidente de Maires pour la Paix Belgique et le directeur du secrétariat international d'Ypres se sont rendus à la cérémonie d'ouverture de la conférence. Lors du Sommet SHAPE'2012, des représentants du monde entier ont abordé des sujets comme "Pourquoi les États s'éloignent des armes nucléaires ?".

▼ Article (site de la campagne Vision 2020, en anglais) :

<http://www.2020visioncampaign.org/en/home/news/artikel/595a087ff7/shape-2012-sck-summit-brussels-1.html>.

■ Manchester accueille le groupe de travail de Maires pour la Paix Royaume-Uni-Irlande

[Manchester, Royaume-Unie, 29 mars]

Le Lord-maire de Manchester, Harry Lyons, a accueilli le groupe de travail biennuel de Maires pour la Paix Royaume-Uni-Irlande à l'Hôtel de Ville de Manchester le 29 mars. Au cours de la réunion, la façon de développer l'organisation au Royaume-Uni et en Irlande a été l'objet des discussions, sachant que les maires des deux pays ont, dans l'ensemble, un rôle plus solennel qu'exécutif. Un long échange a eu lieu sur les stratégies pour renforcer et étendre le socle d'adhérents. Les participants ont appris qu'un certain nombre de membres avaient donné leur accord pour payer une contribution volontaire qui sera envoyé sous peu au secrétariat de la campagne Vision 2020. La promotion de l'exposition Hiroshima-Nagasaki a été encouragée, celle-ci étant accueillie à Fife, Rotherham, Newcastle, Dublin et dans certains quartiers de Londres en 2012. Les participants se sont également mis d'accord pour faire des recherches de développement d'un événement annuel et de candidatures concertées auprès de fondations ou d'organismes caritatifs pour financer le projet.

■ Soutenez la pétition pour une convention d'élimination des armes nucléaires

La prochaine étape pour abolir toutes les armes nucléaires d'ici 2020 est de négocier une convention relative aux armes nucléaires.

Une telle convention interdirait l'acquisition, le développement, la possession, le déploiement et l'utilisation d'armes atomiques et toutes les activités qui y sont liées.

Lors de notre Conférence exécutive à Granollers (Espagne) en novembre 2011, nous nous sommes mis d'accord pour promouvoir une pétition internationale citoyenne à travers laquelle chaque collectivité membre peut demander le

commencement immédiat de négociations sur une convention relative aux armes nucléaires. Au 1er avril 2012, nous avons rassemblé un total de 390 544 signatures.

Nous prévoyons de remettre les signatures recueillies d'ici à avril 2012 à l'ONU lors de la réunion du premier comité préparatoire de la Conférence d'examen du TNP 2015 en mai 2012 à Vienne (Autriche).

La campagne de signature se poursuivra après cet événement.

Nous vous remercions de faire activement la promotion de cette pétition dans votre ville. La ville d'Hiroshima, par exemple, a mis en place depuis le 2 avril des présentoirs pour la signature de la pétition dans la mairie et d'autres bureaux municipaux ainsi que dans les lieux où la ville organise des événements. Informez-nous également des dispositions prises par votre ville pour soutenir cette pétition.

Rassemblons des millions de signatures et faisons entendre notre voix ! (La pétition est disponible depuis les liens ci-dessous soit pour l'imprimer soit pour la signer en ligne.)

▼ Pétition (PDF, en anglais) :

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/petitionform_en.pdf.

▼ Pétition en ligne (en anglais) :

<https://www.ssl-hiroins.city.hiroshima.jp/pcf/en/form.htm>.

■ Annonce concernant une nouvelle exposition célébrant le cap des 5000 villes membres

Afin de célébrer le franchissement du cap des 5000 collectivités membres, accueillez une nouvelle exposition dans votre ville/municipalité !

Grâce à l'accueil de l'exposition dans le plus de collectivités que possible, nous espérons informer directement des millions de citoyens de l'impact d'une guerre nucléaire, qui engendrerait un changement climatique catastrophique provoquant une famine globale, et du rôle que les élus locaux s'efforcent de jouer. Nous vous serions reconnaissants d'envisager d'accueillir cette exposition dans votre ville.

Les panneaux pourront être téléchargés depuis le site de Maires pour la Paix.

Nous vous feront part des détails un peu plus tard lorsque les nouveaux panneaux seront prêts.

>>Panneaux : taille A2 - 18 pages plus une page d'informations.

>>Cette exposition est le résultat du programme adopté par Maires pour la Paix au cours de la 8ème Conférence exécutive de Granollers (Espagne), en novembre dernier, lors de laquelle il a été décidé qu'une nouvelle exposition serait créée, disponible pour toutes les collectivités membres et que son utilisation serait encouragée.

▼ Informations (en anglais) :

<http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/poster/index01.html>

■ Nouveau site de Maires pour la Paix

Le site Internet de Maires pour la Paix a été rénové pour le rendre plus agréable d'utilisation. Vous pouvez télécharger facilement les documents et données sur Maires pour la Paix. Utilisez ces ressources pour les activités de votre ville et pour inviter les collectivités voisines ou vos villes jumelles qui ne seraient pas encore membres à nous rejoindre.

▼ Site de Maires pour la Paix (en anglais) :

<http://www.mayorsforpeace.org/english/index.html>.

■ Contributions financières des collectivités membres à la campagne Vision 2020 - informations de mars 2012 [Ypres, Belgique]

La campagne Vision 2020 a reçu les contributions financières de 12 villes de 5 pays au cours du mois de mars, pour un total de 5 339,63 Euros.

Nous remercions nos villes membres de leur générosité dans leur soutien à nos efforts pour parvenir à un monde sans armes nucléaires d'ici 2020.

▼ Article (site de la campagne Vision 2020, en anglais) :

<http://www.2020visioncampaign.org/en/members/contributors/artikel/0d3d8e6d76/contributions-update-march-2012.html>.

▼ Liste des collectivités ayant contribué en mars :

http://www.2020visioncampaign.org/fileadmin/user_upload/2020VC/Members/Contributors/Contributions_March_2012.pdf.

▼ Comment apporter votre contribution :

<http://www.2020visioncampaign.org/en/members/contribute-to-mayors-for-peace.html>.

■ Informations récentes sur la page “Activités des villes membres”

Des informations en provenance de Nishinomiya (Japon) sont maintenant disponibles (en japonais uniquement). Nishinomiya a organisé de nombreuses activités liées à la paix au cours de l'année fiscale 2011 (qui courait d'avril 2011 à mars 2012), telles qu'une exposition sur la bombe atomique, une visite en bus d'Hiroshima pour les parents et leurs enfants, une flottaison de lanternes pour la paix et un rassemblement pacifiste.

Nous vous invitons à consulter la page “Activités des villes membres” sur notre site et à vous en inspirer pour les futures actions de votre collectivité.

L'URL de cette page a été modifiée.

▼ Afin de consulter la page “Activités des villes membres”, cliquez sur le lien ci-dessous (en anglais) :

<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/memberscity/index.html>.

<<Faites-nous parvenir vos informations sur les activités de votre ville liées à la paix >>

Permettez-nous de présenter les activités pacifistes de votre ville !

Nous pouvons créer un lien vers le site de votre ville ou vers le site de l'événement.

Nous avons besoin d'informations complètes comprenant la date, le lieu, les organisateurs et les détails de l'événement.

Merci de votre coopération.

▼ Merci d'envoyer le nom/intitulé de l'activité ainsi que le lien vers l'adresse à : mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

■ Parution du n°32 du bulletin de Maires pour la Paix

Le numéro 32 du bulletin de Maires pour la Paix est paru en mars, traitant notamment de la 8ème Conférence exécutive ainsi que d'autres activités de Maires pour la Paix menées depuis octobre 2011.

▼ Bulletin de Maires pour la Paix n°32 (PDF, en anglais) :

<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/newsletter/32.pdf> .

■ Collectivités membres de Maires pour la Paix – 5 221 villes dans 153 pays/régions

Grâce à votre soutien, le nombre de collectivités membres au 1er avril a atteint les 5 221, avec 86 nouveaux membres. Suite à l'envoi en février de lettres de sollicitation à l'ensemble des villes japonaises non-membres, 34 communes de ce pays ont adhéré.

Une campagne de recrutement menée lors de la conférence du FLACMA a permis l'adhésion de 29 villes dont 10 du Chili, 7 d'Argentine, 7 du Paraguay, 2 d'Équateur et une de Bolivie, de République Dominicaine et d'Uruguay. 9 villes du Kazakhstan ont adhéré grâce à l'aimable aide de l'administration de l'Est du Kazakhstan et suite à la conférence organisée dans ce pays en mars.

5 villes colombiennes ont adhéré suite à leur rencontre avec le maire de Nagasaki dans le cadre d'une délégation municipale venue visiter Nagasaki en février.

Notre campagne de recrutement se poursuit et nous vous serions très reconnaissants si vous pouviez inviter vos collègues maires qui ne sont pas encore membres à nous rejoindre.

▼ Informations (PDF, en anglais) :

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/2012/newmembers1204_en.pdf.

Si vous avez des commentaires, des questions ou si vous souhaitez vous désinscrire ou modifier vos informations de contact, vous pouvez nous joindre aux coordonnées suivantes :

Secrétariat Maires pour la Paix

1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811 Japan

Tél : +81-82-242-7821 Fax : +81-82-242-7452

Email : mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp.

Traduction française : AFCDRP/Ville de Malakoff